

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Deportes, Cultura, Patrimonio y Juventud

Restauración de las placas rojas

Gibraltar, 17 de marzo de 2015

En Gibraltar hay alrededor de cincuenta placas rojas que identifican los lugares de interés histórico, los monumentos y otros puntos de interés, como el Afuste [de Koehler] situado en Casemates. No obstante, muchas de estas placas se habían degradado de tal modo que ya no reflejaban de manera adecuada el patrimonio cultural y natural de Gibraltar. Se colocaron entre los años setenta y ochenta del pasado siglo, por lo que tienen un cierto valor histórico, pero durante estos años no se han mantenido ni restaurado, lo que ha provocado su deterioro.

El Departamento de Patrimonio pronto iniciará la restauración de dieciocho de estas placas, la mayoría de las cuales se ubican en la zona alta del Peñón (Upper Rock) y en el casco antiguo. En los próximos dos años se renovarán las otras treinta, tras lo cual se pondrá en marcha un plan de mantenimiento. Dicho plan se beneficiará de la modernización de muchas de las instalaciones de la zona alta del Peñón que está llevando a cabo la Oficina de Turismo de Gibraltar (Gibraltar Tourist Board) y, en el futuro, las placas de esta zona se incluirán en esta labor de mantenimiento, en fase de planificación actualmente. Se espera que las placas se coloquen en un recorrido que integrará, asimismo, los nuevos letreros de las calles recientemente introducidos por el Ministerio de Transporte, Tráfico y Servicios Técnicos.

Roy Potter, responsable de la renovación de algunas de las placas hace aproximadamente una década, será el encargado de la restauración. Puesto que las placas son muy pesadas, el trabajo se llevará a cabo *in situ* y, por lo tanto, se podrá ver a Roy Potter trabajando.

La restauración empezará en la segunda quincena de marzo y se espera que termine en mayo.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No. 169/2015

Date: 17th March 2015

RESTORATION OF RED PLAQUES

Around Gibraltar are about 50 red plaques which mark historical landmarks, monuments and artefacts, such as the one on the depression carriage at Casemates. However, many of these plaques are becoming eyesores rather than attractive reflections of Gibraltar's cultural and natural heritage. They were put in position during the 1970's and 1980's, so they are historical in their own right but they have not been maintained or restored for many years leading to the deterioration in their appearance.

The Heritage Department is about to restore 18 of the plaques, mostly in the Upper Rock/Town area. Then, over the next two years, the remaining 30 or so will be refurbished, after which an ongoing maintenance plan will be implemented. This maintenance plan will benefit from the fact that many of the installations in the Upper Rock are currently being given a facelift by the Gibraltar Tourist Board and, in the future, the plaques on the Upper Rock will be part of this ongoing work. It is hoped to integrate the plaques into a trail which will also incorporate the new street signs recently erected by the Ministry for Transport, Traffic and Technical Services.

The restoration work will be carried out by Mr Roy Potter who last restored a number of plaques about 10 years ago. The plaques are very heavy so the work will be carried out *in situ* and thus, there will be an opportunity to see Mr. Potter at work.

The work is starting in mid-March and it is hoped it will be finished in May.

Ministry of Sports, Culture, Heritage and Youth

HM Government of Gibraltar • City Hall, John Mackintosh Square • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20047592 (Centrex 2624) f +350 20047579 (Centrex 1989)

e mschy.info@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi